

## Carta nachindahá Pablo nuú na cúú cuéntá Jesús ñuu Colosas

*Chindahá Pablo Ndióxi coo na cúú cuéntá Jesús ñuu Colosas*

<sup>1</sup> Yehe cúú Pablo, da nandicaxi Ndióxi cacuu u apóstol cuéntá Jesucristo. Ta yóho ín Timoteo, ñani, da cúú cuéntá Jesús.

<sup>2</sup> Chindahá nde carta yóho nu ndo, na cúú cuéntá Ndióxi ndúu ñuu Colosas jan. Jáchi cúú ndó na cúú cuéntá Jesucristo, na cándeé cáhnu ini mé á. Ña cúni nde quéa ná caja cuaha Ndióxi, tátá yo ñamaní xihín ndo ta ná caja ña ná coo vaha ínimá ndo.

*Xíca tahví Pablo sahá na cúú cuéntá Jesús cán*

<sup>3</sup> Níi tiempo ndíquiahva nde ndixahvi nu Ndióxi, mé a cúú tátá Jesucristo, xitoho í tá xíca tahví nde nu mé á saha ndo.

<sup>4</sup> Jáchi sa nañehé nde tuhun ña cándeé ini ndó Jesucristo ta nañehé nde tuhun ña quíhvi ini ndó tóco ndihi na cúú cuéntá mé á.

<sup>5</sup> Ta cája ndó ña yóho jáchi sa nacandaá ini ndó ña ndaa sahá Jesucristo ta ndáti ndó ndiquehe ndó ña quiahva Ndióxi nu ndó indiví. Ta janda naní naxini johó ndó tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo já nacasáhá cúni ndó cuhun ndó indiví.

<sup>6</sup> Mé tuhun vaha naxini johó ndó sahá Jesucristo yóho nacasáhá ndícuíta nuu a nuú ñayivi ta cuahá na sa cándúsa ña ndijáá níi cúú saha ñuyíví. Ta tóco ndihi na cán cája na tá quiahva nacaja mé ndó tá

naxini johó ndó ña quíhvi ini Ndióxi ndohó ta já naçandaa ini ndó ña mé a ndaa táhyi quíhvi ini Ndióxi ndohó.

<sup>7</sup> Ña yóho quéa najánaḥa da naní Epafras nu ndo. Mé a ndaa quíhvi ini nde da jáchi in cúu da cája chúun da xihín nde ta mé a ndaa naçaja chúun da nu mé ndó xihín ndinuhu ini da tá najánaḥa da ndohó tuhun Ndióxi.

<sup>8</sup> Ta tá naquixi da yóho já naçaxi tuhun da xihín nde ña cája ínima yii Ndióxi ña quíhvi ini ndó na cúu cuéntá Jesús.

<sup>9</sup> Ta janda naní naçandaa ini nde sahá ña cája ndó já naçasáhá xíca tahví nde nu Ndióxi saḥa ndó ndijáá níi quívi. Ta xíca tahví nde nu á ña ná naḥa nu ndo ña cúni mé á caja ndó. Ta xíca tahví nde nu á ña ná quiaḥva mé á ndaja táhan ña ndichí nu ndo ta ná caja mé á ña ná candaḥa ini ndó tóco ndihi ñaḥa cuéntá mé á.

<sup>10</sup> Já quéa ná cuu caja ndó tá quiaḥva ndítahan caja ndó jáchi cúu ndó ñayivi cómi Ndióxi cuéntá saḥa. Níi tiempo xíní ñúhú caja ndó ña cájii ini mé á xihín. Ta quiaḥva já xíní ñúhú naḥa ndó ña cája tá cája ndó ña vaḥa xihín ñayivi ta quiaḥva já xíní ñúhú candaḥa chága ini ndó saḥa Ndióxi.

<sup>11</sup> Ta quiaḥva já xíca tahví nde nu Ndióxi ña ná ndaja ndacu a ndohó xihín ndée cáhnu ndivaḥa mé á já quéa cuu caja ndeé ini ndó ta já a ndíhi ini ndó tá ná quixi cuahá tondóho nu ndo. Ta cajii ini ndó

<sup>12</sup> ndiquiaḥva ndó ndixaḥvi nu Ndióxi jáchi naçacu tiaḥva mé á ndohó ña ná ndiquehe ndó ña naçacu ini mé á quiaḥva nu tóco ndihi na cúu cuéntá mé á tá ná xinu coo na nu yéhe ndivaḥa nuú

cacomí mé á cuéntá saha ná.

<sup>13</sup> Na sanduu yó nuú naá ndivaha ta cán natavá Ndióxi mí ndáha ña quini ta nandiquiahva mé a mí ndáha Jesucristo, jahyi máni á ña ná cacomí a cuéntá saha yo.

<sup>14</sup> Ta mé Jesucristo najácaacu a mí tá naxihi a ndica crúxu ta naja cahnú ini a sahá cuachí.

### *Jesucristo cúú á jini nu tóco ndihi ñaha*

<sup>15</sup> Ta Jesucristo cúú yuhú nuu Ndióxi, ña a cuú cuni tíví ta janda tá cámaní casahá cavaha Ndióxi ñuyíví yóho sa ín jahyi a, Jesucristo.

<sup>16</sup> Ta sa mé Jesucristo nacavaha tóco ndihi ñaha ndúu ñuyíví yóho xihín ña ndúu indiví. Ta mé á nacavaha tóco ndihi ña xíní xihín nuu yo xihín ña a cuú cuní. Ta nacavaha mé á tátó Ndióxi, ña cómi chuun cuéntá Ndióxi ta nacavaha java ga tátó a, na ín cuaha ndée cahnda chuun. Tóco ndihi ña yóho nacavaha Jesucristo ña ná cacuu a ñaha mé á.

<sup>17</sup> Ta sa ín va mé á tá cámaní cava sahá saha tóco ndihi ñaha ta cája mé á ña ná cuu canduu tóco ndihi ñaha indiví xihín ñuyíví.

<sup>18</sup> Ta cúú á jini nu tóco ndihi na cúú cuéntá mé á, na cúú tátuhun yiquí cuñu a. Ta mé a cán caja ña ná ndihvi ñayivi íchi mé á catacu na xihín ndée a jáchi anda saha nasahin mé á ta jihna ñuhú nanditacu tucu a tañu na sa naxihi. Ta xihín ña yóho naxinu coo a nanduu a jini nu tóco ndihi ñaha.

<sup>19</sup> Tá quiahva cáa Ndióxi quiahva cáa ri Jesucristo jáchi já cúní Ndióxi coo.

<sup>20</sup> Ta cúní ri Ndióxi ndique táhan máni tucu a xihín tóco ndihi ña nacavaha. Ña cán quea naxihi

Jesucristo ndica crúxu já ná cuu ndique táhan máni tóco ndihi ña ndúu ñuyívi xihín indiví xihín Ndióxi.

<sup>21</sup> Mé ndó nasanduu xíca ndo nu Ndióxi ta naxini ihvi ndó a jáchi ndinuhu ña núu nasacahvi ini ndó caja ndó, nduu. Joo viti najándique táhan máni Ndióxi ndohó xihín mé á

<sup>22</sup> sahá ña nacaja Jesucristo, jahyi a tá naxihí yiquí cuñu a ndica crúxu. Já nacaja mé á ña ná cuu xinu ndó canduu vii ndó nu á. Ta nandiquiahva mé á ndohó ndáha Ndióxi já ná cacuu ndó ñayivi vii, na coó ga cuachi nu á.

<sup>23</sup> Joo xíní ñúhú candeé cáhnu ini ndó Jesús ta a jándacoo xóo ndó ña ndáti ndó quiahva Ndióxi nu ndo. Jáchi tá naxini johó ndó tuhun vaha sahá Jesucristo já nacandaa ini ndó ña cuu jácacu a ndohó. Ta sa mé tuhun yóho ndícuíta nuu ndijáá ní cúu saha ñuyívi ta yehe cúu da chindeé táhan jándícuíta nuu a nuú ñayivi.

### *Cája chúun Pablo cuénta na cúu cuénta Jesús*

<sup>24</sup> Ta viti cáji ini i jáchi ndóho ini i saha ndo ta ña cája i quéa jáxinu coo i ña nasacu ini Jesucristo ndoho i sahá na cúu cuénta mé á, na cúu tátuhun yiquí cuñu a.

<sup>25</sup> Nandaja Ndióxi yehe ña ná nduu u in da caja chúun nuú na cúu cuénta Jesús. Jáchi nasahan mé á chuun yóho nuú i ña ná chindeé e ndohó sahá ña jánaha cáxi i tuhun Ndióxi nu ndo.

<sup>26</sup> Ta janda tá nacava sahá saha ñuyívi nasahin jehé a nuú ñayivi joo viti najánaha Ndióxi nuú na cúu cuénta mé á ña nasahin jehé jhna.

<sup>27</sup> Ta viti sácú ini Ndióxi nahá nuú na cúu cuénta mé á ndá quiahva náhnu ñamaní cúní caja mé á

xihín nã tóho. Ta ñã nasahjin jehé cúú ñã yóho: ndácaan Jesucristo ini ínima ndo ta xihín ñã yóho vaxi quiví ndicáhnú ndó xihín mé á.

<sup>28</sup> Cáxi tuhun nde nuú ndihi ñayivi sahá Jesucristo. Ta jácahan nde nã ñã ná a cája na cuachi. Ta xihín ndinuhu ini nde jánaḥa nde nu ná ñã ndítahan caja na já ná nduu na ñayivi ndaa nu Ndióxi sahá ñã naçaja Jesucristo.

<sup>29</sup> Ta ñã yóho cúú chuun ndúcú ndée e caja i xihín ndée cáhnú sáhan Jesucristo nuú i.

## 2

<sup>1</sup> Cúni ñã ná candaá ini ndó ñã ndúcú ndée e xíca tahví i nu Ndióxi saḥa ndó xihín saḥa nã cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea. Ta quiahva já ndúcú ndée e xíca tahví i nu Ndióxi saḥa nã cúú cuéntá Jesús, nã a ñáha cuni táhan xihín i.

<sup>2</sup> Ndúcú ndée e xíca tahví i nu Ndióxi saḥa ná já ná ndihvi ndée Ndióxi ini ínima nã ta in ná nduu na saḥa ñã quihvi ini táhan na. Ta xíca tahví i nu Ndióxi ñã ná candaá vaha ini ná ñã ndaa saḥa Jesucristo, ñã mé a ndaa ndiyahvi ndivaha. Jáchi ñã nasahjin jehé jihna najánaḥa Ndióxi nu ná viti ta ñã yóho cúú Jesucristo.

<sup>3</sup> Ta mé Jesucristo cándaá ini a tóco ndihi ñaha. Candaá ini a ndía quéa ñã núu ta ndía quéa ñã vaha ta cúni mé á ñã ná candaá ri ini mé ví ñã jan.

<sup>4</sup> Cáxi tuhun i ñã yóho xihín ndó ná a jándahvi inga na ndohó jáchi ndúu java na ta ndató ndivaha cáhan nã joo cúú ná nã jándahvi ñayivi.

<sup>5</sup> Ta vatí co ín mí i xihín ndo nu ndúu ndó jan joo ñúhu ini i saḥa ndo ní tiempo. Ta cájji ini i tá xíní

i ña ndúu vií xihin táhan ndó. Ta cájii ini i sándehe e ña co jándacoo ndó ña cándeé ini ndó Jesucristo.

<sup>6</sup> Tá nandiquehe ndó íchi cuéntá Jesús já nanduu mé á xitoho ndó. Ta viti ndítahan nu ndó caca nuu ndó xihin á ndijáá níi quivi.

<sup>7</sup> Xíní ñuhú cativi tuun ndó Jesucristo já ná quiahva mé á ndée á nu ndo. Xihín tuhun Ndióxi ña najánaḥa nde nu ndó jan ndítahan candeé chága ini ndó Jesucristo. Ta ná a jándacoo ndó ña ndiquiahva ndó ndixahvi nu mé á.

### *Íchi sqá xíca í viti*

<sup>8</sup> Cuéntá coo ndó ná a jándahvi na ndohó xihín ña tuhún cúni na jánaḥa na nu ndo. Jáchi náḥa ña quíxi a nu Ndióxi joo cúú á ña quíxi jini mé va na cuití va. Ta cáhan na sahá ña jánaḥa ñayivi ñuyiví ta co cúú á ña jánaḥa Jesucristo nu yo.

<sup>9</sup> Tá quiahva cáa Ndióxi quiahva já cáa Jesucristo vatí nanduu a in ñayivi.

<sup>10</sup> Ta nandicutú ndaa mé ndó xihín mé á jáchi in nanduu ndó xihín Jesucristo, mé a sáhdá chuun nu tóco ndihi na cómi cuéntá sahá indiví xihín ñuyiví yóho.

<sup>11</sup> Ta sahá ña in nanduu ndó xihín Jesucristo sahá ña cán quea nanduu ndó ñayivi cuéntá mé á ta cúú á tátuhun nachicaan Ndióxi marca ndohó ta co cúú á tátuhun marca chicaan ñayivi yiquí cuñu na. Ña cája Jesucristo quea jácaxoo a mí nuú cuachi já quea ná a cája ga yó ña.

<sup>12</sup> Jáchi tá nacandúta ndo cuéntá Jesucristo já nasacuu a tátuhun naxihí ndó ta nanduxu ndó xihín Jesucristo jáchi najándacoo ndó cuachi nacaja ndó. Ta tá nanditacu mé á nasacuu a tátuhun

ñanditacu ri mé va ndó xihín á sahá ña cán quéa cúú ndó ñayivi saá viti jáchi ñacandee ini ndó ña ín ndée Ndióxi caja ña ná nditacu Jesucristo.

<sup>13</sup> Jihna ñasacuu ndó tátuhun ndii sahá cuahá cuachi ñacaja ndó ta sahá ña coo ñaxeen ndó caja ndó ña sáhdá Ndióxi. Ta ñasacaja ndó tá quiahva cúni mé va ndó jáchi ñasacomí cuachi cuéntá saha ndó. Joo viti ñacaja Ndióxi ña ná ñehe táhvi ndó catacu ndó xihín Jesucristo ta ñacaja cáhnu ini a saha tóco ndihi cuachi ndó.

<sup>14</sup> Ñasacomí yo cuachi nu Ndióxi jáchi ñaquehe núu í ña ñasahnda mé á caja í. Ta ndácaan cuachi jata yó ñacaja ley joo najándoo Ndióxi cuachi tá ñaxihi Jesucristo ndica crúxu saha yo.

<sup>15</sup> Ta tá ñaxihi a ndica crúxu já ñaquee vaha mé á xihín tiñáhá sacuaña ta ñaquee vaha mé á xihín rí quini, rí sáhdá chuun nuú ñayivi ñuyiví. Ta sahá ña najácacahan Jesús nuu ri nuú ñayivi sahá ña cán quéa a cuú chinúu ga rí cuachi jata yó viti. Xihín ña ñacaja Jesucristo yóho najánaña Ndióxi nu yo ña a cuú ga caja tiñáhá sacuaña ni in ñaha xoho.

### *Ndítahan ndinducú yo ñaha ín indiví*

<sup>16</sup> A quéhe ndó cuéntá sahá ñayivi tá ná candehé ndaa na ndohó sahá ña xíxi ndó á sahá ña xíxi ndó. Ta ni a quéhe ndó cuéntá tá sáhdéhé ndaa na ndohó sahá ña co cája ndó víco cája mé ná ta ni sahá ña co cája ndó víco quiví cája cáhnu na yoó saá. Ta ni a quéhe ndó cuéntá tá sáhdéhé ndaa na ndohó sahá ña co cája cáhnu ndó quivi ndíquehe ndée ña.

<sup>17</sup> Sanahá tá cámaní cacu Jesucristo já ñasahnda Ndióxi chuun nuú ñayivi ña ná caja na ley Moisés

joo coó chuun a viti jáchi sa najáxinu coo Jesucristo tóco ndihi ña nasahnda ley Moisés.

18 A cándusa ndó ñayivi tá cáchí na xihin ndó ña cuhun ndó indayá sahá ña co caja ndó ña cáchí mé ná. Caja cáhnu na táto Ndióxi ta sahá ña jan ndája tohó ndivaha na mé ná. Ta cáchí na nacahan tívi Ndióxi xihin ná sahá ña cán quéa ndíñehe jícó ndivaha na mé ná. Xíní túní na yóho cúú á xíní túní ñayivi ñuyíví cuití va.

19 Jáchi co xíca tuun na jan xihín Jesucristo, mé a cúú jiní nu mí. Mé á sáhan ndée á nu yo cuahnu í ta jándique táhan mé á mí xihín á tá quiahva nasacu ini Ndióxi.

20 Tá naxihí Jesucristo ndica crúxu já cúú á tátuhun naxihí ndó nuú cuachi, jáchi co cómi ga ñaha ñuyíví yóho cuéntá saha ndó viti. Sahá ña cán quéa co ndítahan nu ndó caja ndó tá quiahva caja ñayivi ñuyíví yóho. Co ndítahan caja ndó ña cáchí na xihin ndo tátuhun ña yóho:

21 “A tীন toho ndó ña jan. A cáxí toho ndó ña cáa. A cáni ndaa ndáha ndó ña yóho”, cáchí na xihin ndó.

22 Tóco ndihi ña yóho ndihi saha. Tóco ndihi ña caja na yóho cúú á ña sáhdá ñayivi ñuyíví cuití va ta co cúú á ña naquixi nu Ndióxi.

23 Jáchi tóco ndihi ña jánaha na jan cúú á ña quíxi jiní mé va na vatí ndáa na tátuhun na ndíchí jiní. Ta jánaha na ña ndítahan caja cáhnu ñayivi Ndióxi xihín costumbre nacavaha mé va na. Ta náha na tátuhun ñayivi tohó joo ndíñehe jícó na mé ná. Ta jánaha na ña xíní ñúhú jándoho í yiquí cuñu í joo coó saha toho ña yóho jáchi co chindeé a mí jándihi sahá ña xíca ini yiquí cuñu í caja.



### 3

<sup>1</sup> Tá nanditacu Jesucristo tañu na sa naxihí cúu á tátuhun nanditacu ndó xihín mé á. Sahá ña cán quéa xíní ñúhú ndinducú ndo ñaha cúu cuénta Ndióxi, mé ñaha quíxi indiví nu ín coo Jesucristo xoo cuáha Ndióxi.

<sup>2</sup> Xíní ñúhú cáhvi ini ndó sahá ñaha cúu cuénta Ndióxi ta co xíní ñúhú ndicani ini ndó sahá ñaha ñuyíví yóho.

<sup>3</sup> Jáchí mé ndó cúu ndó tátuhun na sa naxihí tá naxihí Jesucristo. Sahá ña cán quéa co xíní ñúhú ndiava ini ndó cacomí ndó ñaha ñuyíví yóho jáchi cuhun ndó coo ndó xihín Jesucristo indiví nu ín Ndióxi.

<sup>4</sup> Ta sahá ña nacaja Jesucristo sahá ña cán quéa tácu yo viti ta tá ná canáha nuu Jesucristo ñuyíví yóho já ndacanáha nuu ndó xihín á. Tá quiahva ndiyehe ndivaha mé á quiahva já ndiyehe ri ndóhó va ta ndicáhnu ndó xihín mé á.

#### *Jihna naxica í ichí cuachi joo viti xica í ichí saá*

<sup>5</sup> Ndítahan jácaxoo ndó nuú cuachi, ña cája ñayivi ñuyíví. Coto a cóo ndó xihín ñayivi, na co cúu ñájíhí ndo á yíi ndo. Ta ni a cája ndó ña núu xihín yiquí cuñu ndó ta ni a cája ndó ña núu, ña xica ini yiquí cuñu ndó caja. Ta ni a chínúu ndó ínima ndó jatá jiuhún ndo jáchi cúu ndó tátuhun na cája cáhnu yoco tá cája ndó já.

<sup>6</sup> Jáchí vaxi quíví jándoho Ndióxi ini na cája ña yóho sahá ña co xéén na caja na ña cúní Ndióxi.

<sup>7</sup> Ta janda mé ndó tá naxica nuu ndó ichí cuachi já nacaja ndó ña jan.

<sup>8</sup> Joo viti xíní ñúhú jándacoo ndó tóco ndihi ña jan: a cójo ga ini ndó xihín ñayivi ta ni a cája ga ndó ña xíca ini yiquí cuñu ndó caja ta a cája ga ndó ña núu ta ni a cáhahá ga ndó xihín ñani táhan ndó ta a cáhan ga ndó tuhun quini.

<sup>9</sup> Ta a cáhan túhún xihín táhan ndó jáchi co cúu ga ndó na nasacuu ndó jihna ta tóco ndihi ña núu nasacaja ndó jihna jan co cómí ga cuéntá saha ndó viti.

<sup>10</sup> Jáchi viti sa nanduu ndó ñayivi saá, na loho loho ndivií chága ínima na cája Ndióxi janda quiahva ná xinu coo ndó nduu ndó tá quiahva cáa Jesucristo ta já candaa vaha chága ini ndó a.

<sup>11</sup> Jáchi viti coo sahá ga á tá cúu yó na Israel á tá co cúu yó na Israel, á tá cúu yó na naquihvi marca yiquí cuñu í á tá coo naquihvi marca yiquí cuñu í, á tá cúu yó na tóho á tá co cúu toho í na. Ta ni coo saha toho a á tá cúu yó na yucú ñúhú ta ni coo saha toho a á tá cúu yó na cómí xitoho cuéntá saha, á tá cúu yó na xíca núná mé. Joo ña ín saha quea tá ná ndiquiahva ndó mé ndó ndáha Jesucristo ña ná cacomí a cuéntá saha ndo jáchi tóco ndihi na cán cúu ná na ndacaan Jesucristo ínima.

<sup>12</sup> Quíhvi ini Ndióxi ndohó ta naçaxi a ndohó ña ná cacuu ndó ñayivi cuéntá mé á. Ta tá quiahva natahnda ini Ndióxi saha ndo quiahva já xíní ñúhú tahnda ini ndó sahá ñayivi. Xíní ñúhú caja vaha ndó xihín ná. Coto a cája cáhnu ndó mé ndó. Xíní ñúhú coo víi ini ndó xihín ñayivi ta a ndíhi ini ndó xihín ná.

<sup>13</sup> Xíní ñúhú coo cáhnu ini xihín táhan ndó. Ta caja cáhnu ini saha táhan ndó tá yaha nu cája xihín táhan ndó. Tá quiahva naçaja Jesucristo, xitoho í

tá nacaja cáhnu ini a saha ndó quiahva já ndítahan caja cáhnu ini saha táhan ndó.

14 Xíni ñúhú ndicutú ndaa ndó xihín ña quihvi ini táhan ndó já quéa ná cuu canduu in nuú xihín táhan ndó ta já a cúu cahnda java táhan ndó.

15 Ta ná caja Ndióxi ña ná coo vaha ini xihín táhan ndó já ná caja ndaa ndó xihín ná. Jáchi nasacu ini mé á ña ná caja ndó já ta nacaxi a ndohó nduu ndó tátuhun yiquí cuñu a. Ta ndítahan ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi ní tiempo.

16 Ta ná ndicutú ndaa ínima ndó xihín tuhun vaha cáhan sahá Jesucristo. Ta xihín tuhun yóho xíní ñúhú jana<sup>h</sup>á táhan ndó ta xíní ñúhú quiahva tuhun ndeé ini táhan ndó ña ná canda<sup>a</sup> vaha ini ndó ña. Ta xihín ndinuhu ini ndó xíní ñúhú ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi. Cata ndó salmo xihín himno xihín canto ña sahan ínima yí Ndióxi nu ndo.

17 Ta tóco ndihi ña caja ndó xíní ñúhú caja ndó ña cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta xíní ñúhú ndiquiahva ndó ndixahvi nu Ndióxi, tátá yo sahá ña nacaja Jesucristo, xitoho í.

### *Ndá quiahva ndítahan canduu na cúu cuéntá Jesús*

18 Ndóhó, najihí ndúu yí, xíní ñúhú coo joho ndó nu cáhan yí ndó xihín ndo jáchi já ndítahan caja najihí, na cúu cuéntá Jesús.

19 Ta jári ndóhó, dataa, xíní ñúhú quihvi ini ndó ñájihí ndo ta co ndítahan caja ndó ndaja nacuu xihín ná.

<sup>20</sup> Ta jári ndóhó va, na valí xíní ñúhú taa johó ndó tóco ndihi ña sáhndá tátá náná ndo nu ndo jáchi ña yóho quéa cájii ini Ndióxi xihín.

<sup>21</sup> Ta jári ndóhó va, na ndúu jahyi, a jácojo quini ndó ini jahyi ndó já quéa ná a cávitá ini na caja na ña vaha.

<sup>22</sup> Ta ndóhó, na naxeen xitoho caja chúun uun va ndó, xíní ñúhú caja ndó tóco ndihi ña sáhndá xitoho ndó, na ndúu ñuyívi yóho nu ndo. Ta a juú tá ndíta cuití na sándehe na nu cája chúun ndó sahá ña cúni ndó candoo vaha ndó nuú na cúu xitoho ndó cán. Ña xíní ñúhú caja ndó quéa caja chúun ndó xihín ndinuhu ini ndó nu ná jáchi cúu ndó na cája cáhnu Ndióxi.

<sup>23</sup> Ndítahan cajii ini ndó caja ndó tóco ndihi ñaha. Ta ndicuhun ini ndó ña nu Ndióxi cája ndó ña ta co cúu á nuú ñayivi cuití va.

<sup>24</sup> Jáchi sa cándaá ini ndó ña चाहvi Jesucristo nu ndó saha tóco ndihi ña cája ndó. Ta ñehé táhvi ndo cuhun ndo indivi jáchi cája cáhnu ndó Jesucristo, mé á cúu ndusa xitoho ndó.

<sup>25</sup> Joo ndá na cája ña núu tandaa quivi ndoho ini na sahá ña núu nacaja na jáchi caja Ndióxi ña ná चाहvi in in na sahá ña nacaja na.

## 4

<sup>1</sup> Ta jári ndóhó va, na cúu xitoho co ndítahan jándoho nahá ndó na naxeen ndó caja chúun nu ndó jan. Ndítahan caja vaha ndó xihín ná jáchi vaxi quivi ndiquiahva ri ndóhó va cuéntá nuú Ndióxi, xitoho ndó, ña ín indivi.

<sup>2</sup> A jándacoo ndó caca tahví ndó nu Ndióxi xihín ndinuhu ini ndó. Ta ndítahan coo tiahva vaha ndó ndiquiahva ndó ndixahvi nu mé á.

<sup>3</sup> Caca tahví ndó nu Ndióxi sahá nde ña ná cuná mé á íchi nuú nde cahan nde tuhun vaha sahá Jesucristo, mé tuhun nasahjin jehé anda viti. Ta saha mé ña yóho ndacaan i vecaa viti.

<sup>4</sup> Caca tahví ndó nu Ndióxi ña ná cuu cahan cáxi i tuhun Ndióxi nuú ñayivi tá quiahva ndítahan nuú i caja i.

<sup>5</sup> Co ndítahan caja ndó ña yóho á ña cáa nuú na co cúu cuénta Jesús. Ta xini núhú ndihi ini ndó cahan ndó tuhun Ndióxi xihin ná.

<sup>6</sup> Tóco ndihi ña cahan ndó xini ñuhú cacuu a ña vaha, ña cuu cajii ini Ndióxi xihin. Ta xini ñuhú candaa ini ndó ndaja caja ndó nducú ñehe vaha ndó tuhun nuú ñayivi.

### *Ndíndayí Pablo na ndúu ñuu Colosas*

<sup>7</sup> Chíndahá i da naní Tíquico nu ndó jan já ndicani da sahá i nu ndó. Mé da cúu ñani maní yo ta xihín ndinuhu ini da in cúu dá cája chúun da xihín i.

<sup>8</sup> Chíndahá i da saa da nu ndo já ná caxi tuhun da xihin ndo ndá quiahva ndóho nde yóho. Ta chíndahá i da já ná quiahva da tuhun ndeé ini ndó.

<sup>9</sup> Ta chíndahá ri ñani maní yo Onésimo, da ndico cáhnu íchi cuénta Jesús cuahan xihin dá ta mé Onésimo yóho cúu da ñuu ndó jan. Ta mé dá xihin Tíquico caxi tuhun da nu ndó ndaja cándo nde janda viti.

<sup>10</sup> Aristarco, da ndacaan vecaa xihin i chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta jari Marcos, da cúu ñani cuachí Bernabé chíndahá da Ndióxi coo ndó. Ta sa nacaxi tuhun i xihin ndo ndá quiahva ndítahan

caja ndó xihín Marcos tá ná saa da coto nihni da ndohó. Xíní ñúhú ndiquehe vaha ndó da.

11 Ta jári da naní Jesús, da naní tucu Justo chindahá da Ndióxi coo ndó. Janda ndihuni na yóho cuití va cúu na cuéntá Jesús, na naquixi chichi Israel cája chúun na xihín i tá xíca nuu nde cáhan nde nuú ñayivi ña cómi Ndióxi cuéntá saha ná. Ta mé a ndaa nachindeé cuaha ndihuni na cán yehe.

12 Ta jári Epafras, da ñuu ndó jan chindahá da Ndióxi coo ndó. Mé da cán cúu dá da cája chúun cuéntá Jesucristo. Ta ní tiempo xíca tahví da nu Ndióxi saha ndó xihín ndinuhu ini da já ná candita ndacu ndó ta ná ndiquiahva ní ndo mé ndó caja ndó ña cúni Ndióxi.

13 Ta xíní i xihín nuú i ndá quiahva ndíhi ini Epafras xíca tahví da nu Ndióxi saha ndo ta sahá na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu Laodicea xihín na ndúu ñuu Hierápolis viti.

14 Lucas, da cúu doctor maní yo chindahá da Ndióxi coo ndó. Ta jári Demas chindahá da Ndióxi coo ndó.

15 Cahán Ndióxi ndó xihín na cúu cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Laodicea ta cahán Ndióxi ndó xihín ñá naní Ninfas ta xihín tóco ndíhi na cúu cuéntá Jesús táca vehe ñá.

16 Ta tá nandíhi nahavi ndó carta yóho caja ndó ñamaní chindahá ndó ña ná cuhun a nuú na cúu cuéntá Jesús, na ndúu ñuu Laodicea ña ná cahvi ri na cán va ña. Ta jári ndítahan nu ndó cahvi ndó carta ña nachindahá i nuú na cán.

17 Ta caja ndó ñamaní caxi tuhun ndó nu Arquipo ña xíní ñúhú ndíhi ini da caja chúun vaha da chuun nasahan Ndióxi nu dá caja da.

18 Ta yehe, da cúu Pablo cáhyí i java tuhun yóho nu ndó xihin ndahá i ña ná chindahá i Ndióxi coo ndó. Xíni ñúhú ndicuhun ini ndó ña ndácaan i vecaa. Ta ña cúni quéa ná caja cuaha Ndióxi ñamaní xihin ndo. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najá<sup>ndacoo</sup> Jesucristo nu yo: El  
Nuevo Testamento en el mixteco de  
Silacayoapan  
New Testament in Mixtec, Silacayoapan  
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Silacayoapan

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.



You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f